



## XIV LEGISLATURA

### IV COMMISSIONE CONSILIARE PERMANENTE (Sviluppo economico)

#### VERBALE SOMMARIO DELLA RIUNIONE N. 71 DEL 19/01/2016

ISABELLON Giuseppe	(Presidente)	(Presente)
FONTANA Carmela	(Vicepresidente)	(Presente)
FARCOZ Joël	(Segretario)	(Presente)
BERTSCHY Luigi		(Presente)
CERTAN Chantal		(Presente)
LA TORRE Leonardo		(Presente)
MORELLI Patrizia		(Presente)

Partecipano i Consiglieri: CHATRIAN, COGNETTA, FABBRI, GERANDIN e ROSSET.

Assiste alla riunione Sonia GRIECO, Dirigente della Struttura Affari legislativi, studi e documentazione. Fungono da Segretari Ezio MONTROSSET e Monica BAUDIN.

#### RIUNIONE CONGIUNTA ALLA III COMMISSIONE CONSILIARE PERMANENTE

La riunione è aperta alle ore 16:10, ad Aosta, nella Sala Commissioni della Presidenza del Consiglio regionale, per l'esame del seguente ordine del giorno:

- 1) Audizioni sulla mozione concernente: "Impegno per l'attuazione di interventi urgenti per il rilancio del settore edilizio":
  - ore 16.00: Assessore alle opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, BACCEGA;
  - ore 16.30: Assessore alle attività produttive, energia e politiche del lavoro, DONZEL.

\* \* \*

**La IV Commissione prosegue i lavori per l'esame dei seguenti oggetti iscritti all'ordine del giorno:**

- 2) Comunicazioni del Presidente.



- 3) Approvazione dei verbali n. 63 (resoconto sommario e resoconto integrale) del 3 novembre 2015, n. 64 (resoconto sommario) del 6 novembre 2015, n. 65 (resoconto sommario e resoconto integrale) del 24 novembre 2015, n. 66 (resoconto sommario) del 4 dicembre 2015, n. 67 (resoconto sommario e resoconto integrale) del 10 dicembre 2015 e n. 68 (resoconto sommario) del 10 dicembre 2015.

Proponente la Giunta regionale (Assessore al turismo, sport, commercio e trasporti)

- 4) Disegno di legge n. 67, presentato in data 30 dicembre 2015, concernente: "Disposizioni in materia di costruzione ed esercizio di impianti a fune in servizio privato per trasporto di persone, animali, cose. Modificazioni alla legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 (Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta)". – **NOMINA DEL RELATORE**

Proponente la Giunta regionale (Assessore al territorio e ambiente)

- 5) Disegno di legge n. 68, presentato in data 5 gennaio 2016, concernente: "Modificazioni alla legge regionale 13 marzo 2008, n. 5 (Disciplina delle cave, delle miniere e delle acque minerali naturali, di sorgente e termali)". **NOMINA DEL RELATORE**

\* \* \*

I Presidenti MARQUIS e ISABELLON, constatata la validità della riunione, dichiarano aperta la seduta per la trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno, come da lettera prot. n. 276 in data 14 gennaio 2016.

La riunione congiunta è presieduta dal Presidente MARQUIS.

**AUDIZIONI SULLA MOZIONE CONCERNENTE: "IMPEGNO PER L'ATTUAZIONE DI INTERVENTI URGENTI PER IL RILANCIO DEL SETTORE EDILIZIO":**

- **Assessore alle opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, Mauro BACCEGA;**

\* \* \*

L'Assessore alle opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, Mauro BACCEGA, prende parte alla riunione alle ore 16.10. Si procede alla registrazione digitale degli interventi.

\* \* \*

Il Presidente MARQUIS introduce l'audizione.



L'Assessore BACCEGA riferisce che, rispetto ai Piani straordinari regionali di investimenti per lavori di piccola e media entità, nel corso del 2015 sono stati approvati un primo Piano operativo che prevedeva uno stanziamento di 3,2 milioni di euro (di cui 2,8 milioni appannaggio della Struttura opere pubbliche e 400 mila euro del settore agricoltura) e un secondo Piano - per il quale è stato effettuato un prelievo dal fondo di riserva nel mese di ottobre 2015 - che prevedeva uno stanziamento di 2 milioni e 208 mila euro.

Comunica che il primo Piano operativo ha finanziato 72 interventi distribuiti nei diversi compartimenti (61 interventi delle Opere Pubbliche e 11 dell'agricoltura) ripartiti, in termini di risorse, in 565 mila euro per le Opere edili, 878 mila euro per il Dipartimento viabilità, 862 mila euro per le Opere stradali e 750 mila euro per la Manutenzioni stabili.

Aggiunge che, con il secondo Piano, sono stati destinati 840 mila euro per la viabilità, 176 mila euro per le opere idrauliche, 407 mila euro per le attività geologiche e 585 mila euro per l'assetto idrogeologico e interventi nei torrenti e 200 mila euro per opere edili.

Fornisce alle Commissioni copia dell'elenco dettagliato degli interventi.

Fa presente che, per quanto riguarda il Piano Operativo per il 2016, l'assessorato sta raccogliendo, attraverso il coinvolgimento delle strutture coinvolte come Stazione Unica degli Appalti, gli input sugli interventi che dovranno essere oggetto del Piano Triennale che sarà presumibilmente approvato entro il prossimo mese di febbraio.

Il Consigliere BERTSCHY, pur apprezzando le informazioni fornite in merito agli investimenti del Piano operativo attuati nel 2015, sottolinea l'esigenza di conoscere quali siano le proposte in ordine ai futuri interventi di programmazione politica che il Governo regionale ha intenzione di mettere in campo per il rilancio del settore edilizio in Valle d'Aosta.

L'Assessore BACCEGA pone l'accento sul fatto di essere intervenuto all'audizione odierna per riferire in base agli impegni indicati nella mozione in oggetto, che impegna *"gli Assessori competenti a riferire in Commissione in merito all'attuazione degli interventi urgenti di rilascio nel settore edilizio, derivanti dall'impegno politico assunto in occasione dell'esame del bilancio di previsione 2015"*.

Il Consigliere BERTSCHY sottolinea che nella precedente riunione vertente sulla tematica in questione, le Commissioni hanno avuto modo di audire i rappresentanti del settore edile di Confindustria VDA, delle associazioni artigiane nonché degli Ordini e dei Collegi professionali, che hanno manifestato l'intenzione di presentare un contributo scritto, con delle proposte e delle suggestioni, sul tema in oggetto. Chiede se tali documenti siano già stati trasmessi e, in caso di mancato inoltro, esorta i Presidenti delle Commissioni III e IV a sollecitarne l'invio.

\* \* \*

La Consigliera FONTANA prende parte alla riunione alle ore 16.20

\* \* \*

Il Presidente MARQUIS fa presente che, ad oggi, non è ancora pervenuta alcuna



documentazione sul tema in oggetto. Rileva che i soggetti auditi nel corso della riunione in data 15 dicembre 2015 si sono resi disponibili a produrre eventualmente un documento, ma ritiene che non rientri fra i compiti delle Commissioni andarne a sollecitare l'invio.

Il Consigliere CHATRIAN rileva che la tematica è già stata in parte affrontata in occasione del dibattito in Aula consiliare sulla Finanziaria regionale, quando i gruppi politici hanno avuto modo di evidenziare alcuni aspetti legati non solo a questioni prettamente di natura economico-finanziaria utili a rilanciare il settore, quanto anche alla necessità di rivedere tutta una serie di criticità che attualmente frenano la ripresa (normativa in materia di appalti pubblici, funzionamento dello Sportello unico, lungaggini delle procedure burocratiche), sull'esempio anche di quanto già messo in campo in altre Province autonome e Regioni italiane sul tema.

L'Assessore BACCEGA si rende disponibile ad essere nuovamente audito dalle Commissioni III e IV, entro una quindicina di giorni, sulle future proposte di intervento da mettere in campo per il rilancio del settore.

Il Presidente ISABELLON ritiene utile informare i soggetti auditi nel corso della riunione tenutasi in data 15 dicembre 2015 in merito al fatto che le Commissioni concluderanno gli approfondimenti sulla tematica in oggetto entro la prima quindicina di febbraio, facendo presente che, qualora ritengano di fornire un eventuale contributo al dibattito, potranno inoltrarlo alle Segreterie delle Commissioni stesse.

Le Commissioni concordano.

\* \* \*

Alle ore 16.35 l'Assessore BACCEGA e i Consiglieri COGNETTA, LA TORRE e GERANDIN abbandonano la Sala di riunione. Alla stessa ora, l'Assessore alle attività produttive, energia e politiche del lavoro, Raimondo DONZEL, prende parte alla riunione. Assume la Presidenza il Presidente della Commissione IV, ISABELLON.

\* \* \*

Il Presidente ISABELLON introduce l'audizione sulla mozione in oggetto, che per quanto riguarda l'Assessore alle attività produttive si concentra, in particolare, sullo stato di attuazione della legge regionale n. 13/2015 per la parte relativa alla prestazione energetica nell'edilizia.

L'Assessore DONZEL riferisce che è in fase di elaborazione una proposta di deliberazione della Giunta regionale, con la quale si prevede l'istituzione di un fondo di rotazione a valere sulla l.r. 13/2015 al fine di permettere l'utilizzo dei fondi messi a disposizione dalla legge medesima per la riqualificazione energetica degli edifici per gli anni 2015, 2016 e 2017, ovvero, circa 12 milioni di euro nel triennio.



Fa presente che l'assessorato alle attività produttive finanzia inoltre tutta una serie di interventi volti alla riqualificazione dei vecchi stabili industriali, prevedendo quindi importanti investimenti a sostegno sia dello sviluppo industriale, sia dell'edilizia in Valle d'Aosta.

Il Consigliere ROSCIO chiede quale strategia abbia intenzione di intraprendere l'assessorato per incentivare gli interventi di riqualificazione degli immobili dei privati.

Domanda se nella fase di predisposizione della proposta di deliberazione cui accennava l'Assessore siano stati coinvolti anche gli Ordini professionali.

L'Assessore DONZEL riferisce che sulla proposta di deliberazione suddetta sono stati sentiti gli Ordini professionali.

Comunica che per quanto riguarda la strategia da intraprendere a favore dei privati, il Governo regionale sta valutando la possibilità di prevedere un tasso dell'1% sui mutui per gli interventi di riqualificazione energetica sulla prima casa.

Aggiunge che vi è inoltre l'intenzione di suddividere lo stanziamento complessivo in due filoni: destinare quindi una parte delle risorse al finanziamento dei piccoli interventi (come potrebbe essere, ad esempio, la semplice sostituzione di una caldaia) e la parte più consistente al sostegno finanziario di grossi interventi di riqualificazione generale (quindi, ad interventi che prevedono la realizzazione del cappotto di un edificio, il rifacimento del tetto, dei serramenti e dell'impianto energetico).

Ritiene che sarebbe una forzatura nei confronti dei cittadini - e che non sia pertanto un'azione perseguibile – il fatto di prevedere l'obbligo di sostituzione per gli impianti che non hanno una prestazione energetica efficiente.

Il Consigliere ROSCIO evidenzia la necessità di procedere ad una raccolta dati degli impianti e del patrimonio edilizio esistente per poter svolgere delle attente programmazioni per il futuro. Chiede se siano già state ipotizzate delle priorità per quanto attiene alle tipologie di intervento.

Il Consigliere CHATRIAN invita la Giunta regionale a valutare la possibilità di estendere il tasso di interesse all'1% sui mutui anche per la ristrutturazione e la riqualificazione energetica delle strutture ricettive turistiche.

Il Consigliere BERTSCHY evidenzia la necessità di svolgere una corretta comunicazione nei confronti dei cittadini rispetto alle novità e alle iniziative di cui potranno beneficiare nell'ambito in questione. Ritiene che gli Ordini professionali siano i soggetti più idonei a prestare un tipo di assistenza efficace in tale senso ai privati.

Fa presente la possibilità di prevedere dei sistemi premianti a favore dei cittadini prevedendo dei periodi di scadenza delle iniziative e degli aiuti, allo scopo di incentivare maggiormente i soggetti interessati a realizzare gli interventi entro un breve periodo di tempo.

La Consiglieria MORELLI chiede chiarimenti in merito alle modalità e alle



tempistiche con le quali il Governo regionale intenda dare applicazione all'articolo 31 della l.r. 13/2015, che prevede che la Giunta regionale approvi periodicamente un piano tendente a favorire l'efficientamento energetico del patrimonio pubblico.

L'Assessore DONZEL condivide la necessità di veicolare ai cittadini una corretta comunicazione in merito alle attività che verranno intraprese e alle opportunità di intervento, coinvolgendo gli Ordini e i Collegi professionali, il Centro Osservazione e Attività sull'energia (COA) e la Chambre valdôtaine des entreprises et de activités libérales.

Per quanto concerne l'efficientamento energetico del patrimonio pubblico, segnala che l'assessorato al bilancio, finanze e patrimonio ha predisposto un piano di valorizzazione e di dismissione degli edifici pubblici, prevedendo anche alcune tipologie di intervento che potrebbero essere messe in atto sugli stessi attraverso interventi importanti di riqualificazione energetica.

Riferisce che non vi è al momento l'intenzione di procedere alla predisposizione di graduatorie e all'indizione di bandi per gli interventi di riqualificazione energetica degli edifici in quanto tali procedure rallenterebbero eccessivamente l'iter burocratico connesso a tale tipologia di aiuti.

Ritiene importante che i professionisti affianchino le imprese nella realizzazione delle opere di riqualificazione energetica degli edifici per ottenere dei risultati sempre più performanti.

Le Commissioni prendono atto.

\* \* \*

Alle ore 17.25 l'Assessore DONZEL abbandona la sala di riunioni e termina la registrazione digitale degli interventi.

Ha anche termine la riunione congiunta. I Componenti della III Commissione abbandonano la Sala Commissioni. La IV Commissione prosegue i lavori per la trattazione degli oggetti iscritti ai punti 2, 3, 4 e 5 all'ordine del giorno.

\* \* \*

**APPROVAZIONE DEI VERBALI N. 63 (RESOCONTO SOMMARIO E RESOCONTO INTEGRALE) DEL 3 NOVEMBRE 2015, N. 64 (RESOCONTO SOMMARIO) DEL 6 NOVEMBRE 2015, N. 65 (RESOCONTO SOMMARIO E RESOCONTO INTEGRALE) DEL 24 NOVEMBRE 2015, N. 66 (RESOCONTO SOMMARIO) DEL 4 DICEMBRE 2015, N. 67 (RESOCONTO SOMMARIO E RESOCONTO INTEGRALE) DEL 10 DICEMBRE 2015 E N. 68 (RESOCONTO SOMMARIO) DEL 10 DICEMBRE 2015.**

Non essendo pervenute delle osservazioni da parte dei Commissari, i verbali si intendono approvati.



**DISEGNO DI LEGGE N. 67, PRESENTATO DALLA GIUNTA REGIONALE IN DATA 30 DICEMBRE 2015, CONCERNENTE: "DISPOSIZIONI IN MATERIA DI COSTRUZIONE ED ESERCIZIO DI IMPIANTI A FUNE IN SERVIZIO PRIVATO PER TRASPORTO DI PERSONE, ANIMALI, COSE. MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE 6 APRILE 1998, N. 11 (NORMATIVA URBANISTICA E DI PIANIFICAZIONE TERRITORIALE DELLA VALLE D'AOSTA)". – NOMINA DEL RELATORE**

Il Presidente ISABELLON si propone quale relatore del disegno di legge in oggetto.

La Commissione concorda e fissa un termine di 15 giorni per la presentazione della relazione.

**DISEGNO DI LEGGE N. 68, PRESENTATO DALLA GIUNTA REGIONALE IN DATA 5 GENNAIO 2016, CONCERNENTE: "MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE 13 MARZO 2008, N. 5 (DISCIPLINA DELLE CAVE, DELLE MINIERE E DELLE ACQUE MINERALI NATURALI, DI SORGENTE E TERMALI)". NOMINA DEL RELATORE**

Il Presidente ISABELLON propone quale relatore del disegno di legge in oggetto il Consigliere FARCOZ.

La Commissione concorda e fissa un termine di 15 giorni per la presentazione della relazione.

Il Presidente ISABELLON chiude la seduta alle ore 17.30.

Letto, approvato e sottoscritto

**IL PRESIDENTE**  
(Giuseppe ISABELLON)

**IL CONSIGLIERE SEGRETARIO**  
(Joël FARCOZ)

**IL FUNZIONARIO SEGRETARIO**  
(Monica BAUDIN)

-----  
*Data di approvazione del presente processo verbale:*



CONSEIL DE LA VALLEE CONSIGLIO REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

8

**4<sup>ème</sup> COMMISSION** ESSOR ÉCONOMIQUE / **QUARTA COMMISSIONE** SVILUPPO ECONOMICO

1/a, rue Piave • 11100 Aoste • tél. (+39) 0165 526155 • télécopieur (+39) 0165 526262  
commissioniconsiliari@consiglio.vda.it • consiglio.regione.vda@cert.legalmail.it